

# Pray for YWAM's Discipleship Training Schools

## อธิษฐานเพื่อโรงเรียนการสร้างสาวกของวายแวม

*The Invitation, December 8, 2022*

วันอธิษฐานวายแวมสากล 8 ธันวาคม 2022

The Discipleship Training School (DTS) is a core initiative within YWAM. It is a six-month long program, the purpose of which is to equip and prepare students to understand their own identity in Christ, as well as what God's purpose is for their lives. Available in almost every



part of the world, the DTS combines classroom-based lectures with practical outreach and enables personal reflection, community living and small group activities to create a holistic combination of theory and practice. Please take a moment to pray for YWAM's DTSes right now and please also pray with us on December 8, our prayer day for YWAM's prayer initiative called The Invitation.

โรงเรียนการสร้างสาวก (DTS) เป็นโปรแกรมหลักภายในวายแวม เป็นโปรแกรมระยะเวลาหกเดือน

โดยมีจุดประสงค์เพื่อฝึกฝนและเตรียมนักศึกษาให้เข้าใจในอัตลักษณ์ของตนเองในพระคริสต์

ตลอดจนพระประสงค์ของพระเจ้าสำหรับชีวิตของพวกเขา โรงเรียนการสร้างสาวกมีอยู่ในเกือบทุกส่วนของโลก

ดีทีเอสเป็นการรวมกันระหว่างการบรรยายในห้องเรียนกับการออกไปปฏิบัติจริง และช่วยให้สะท้อน ไตร่ตรองเป็นส่วนตัว การใช้ชีวิตในชุมชน

และกิจกรรมกลุ่มย่อยเพื่อสร้างการผสมผสานแบบองค์รวมระหว่างทฤษฎีและการปฏิบัติ

ขอใช้เวลาสักครู่เพื่ออธิษฐานเพื่อโรงเรียนดีทีเอสของวายแวม ขอเชิญร่วมอธิษฐานด้วยกันกับเราในวันที่ 8 ธันวาคม วันอธิษฐานวายแวมสากล

ที่เรียกว่า **The Invitation**

*Topic suggested by R. G. in Indonesia and written by Joshua Jayraj in England. Photo supplied by YWAM Rogaland, Norway.*

เสนอหัวข้ออธิษฐานโดย R. G. อินโดนีเซีย และเขียนคำอธิษฐานโดย Joshua Jayraj อังกฤษ ภาพที่จัดทำโดย YWAM Rogaland

นอร์เวย์

**1. Please pray regarding the lingering effects of COVID-19** - Many have lost loved ones

in the pandemic, please pray that they would be comforted and feel God's peace in this difficult time. Please also pray for wisdom for those in DTS leadership to be able to navigate the various and ongoing COVID developments, so that we may act wisely and with care and diligence (Psalm 119:76).

ขออธิษฐานเพื่อผลกระทบของ โควิด-19 ที่ยังคงอยู่ - หลายคนสูญเสียคนที่รัก

ในช่วงเวลาแห่งโรคระบาด ขออธิษฐานให้พวกเขาได้รับการปลอบโยนและรู้สึกถึงสันติสุขของพระเจ้าในช่วงเวลาที่ยากลำบากนี้

อธิษฐานขอสติปัญญาสำหรับผู้ที่ป็นผู้นำโรงเรียนดีทีเอส เพื่อให้สามารถมีหนทางที่หลากหลายท่ามกลางสถานการณ์โควิดที่ยังคงมีอย่างต่อเนื่อง เพื่อที่เราจะได้ดำเนินการอย่างชาญฉลาดและด้วยความเอาใจใส่และความขยันหมั่นเพียร (สดุดี 119:76)

**2. Please pray for the DTS in Ternopil Ukraine** - Please pray for YWAM staff and DTS students in Ternopil, Ukraine. On October 9th and 11th it was reported that there were explosions in Ternopil which resulted in casualties and death. Please pray for God's protection and for hope to abound not just at our DTS location in Ternopil, but in the entire city and indeed the entire nation.

ขออธิษฐานเพื่อดีทีเอส ในเมืองเทอร์โนพิล ประเทศยูเครน - ขออธิษฐานเพื่อเจ้าหน้าที่ที่วายแวม และนักศึกษาดีทีเอส ในเมือง เทอร์โนพิล

ประเทศยูเครน เมื่อวันที่ 9 และ 11 ตุลาคมที่ผ่านมา มีรายงานว่ามีการระเบิดที่ เมืองเทอร์โนพิล ซึ่งส่งผลให้มีผู้บาดเจ็บและเสียชีวิต

ขออธิษฐานเพื่อการปกป้องจากพระเจ้าและขอให้มีความหวังมากมายไม่เพียงแต่ที่โรงเรียนดีทีเอสของเราในเมืองเทอร์โนพิลเท่านั้น

แต่ให้มีความหวังทั่วทั้งเมืองและทั่วทั้งประเทศอย่างแท้จริง

**3. Please pray for the God's Story DTS** - In 2018, in order to make the DTS more accessible for many unreached communities around the world (an estimate of 80 percent of those communities are oral learners and communicators), an oral version of the DTS was introduced. The God's Story DTS (GSDTS) has a focus on discussions of biblical narratives as well as discursive Bible studies. The first GSDTS took place in Salatiga Indonesia in August of 2019, and by 2021 there were GSDTS locations in Malawi, Mexico, and three more in Indonesia. Today, five more schools are planned in Indonesia, as well as in Ivory Coast, Panama, Florida and Michigan. Please pray a prayer of thanks for the growth of this school as well as a prayer of guidance for the extended plans for the God's Story DTS (Proverbs 19:21).

ขออธิษฐานเพื่อ the God's Story DTS - ในปี 2018 เพื่อให้ดีทีเอสสามารถเข้าถึงได้มากขึ้นสำหรับชุมชนที่ยังไม่เข้าถึงข่าวประเสริฐ

หลายแห่งทั่วโลก (ประมาณ 80 เปอร์เซ็นต์ของชุมชนเหล่านี้เป็นผู้เรียนและผู้สื่อสารด้วยคำพูด) ได้มีการแนะนำ

ดีทีเอสเวอร์ชันปากเปล่า (คำพูด) ดีทีเอส-เรื่องราวของพระเจ้า (GSDTS)

มุ่งเน้นที่การอภิปรายเกี่ยวกับเรื่องเล่าในพระคัมภีร์ตลอดจนการศึกษาพระคัมภีร์เชิงวิพากษ์วิจารณ์ GSDTS ครั้งแรกเกิดขึ้นที่ สาละติกา

ประเทศอินโดนีเซีย ในเดือนสิงหาคม 2019 และภายในปี 2021 มี GSDTS ในประเทศมาลาวี ประเทศเม็กซิโก

และอีกสามแห่งในประเทศอินโดนีเซีย ปัจจุบัน มีการวางแผนโรงเรียนเพิ่มอีก 5 แห่งในประเทศอินโดนีเซีย เช่นเดียวกับในไอวอรี โคสต์ ปานามา

ฟลอริดา และมิชิแกน ขออธิษฐานเพื่อขอบคุณพระเจ้าสำหรับการเติบโตของโรงเรียนนี้

เช่นเดียวกับการอธิษฐานเพื่อขอการทรงนำสำหรับแผนการขยายโรงเรียนดีทีเอส- เรื่องราวของพระเจ้า (สุภาษิต 19:21)

**4. Please pray for our DTS students around the world** - We are living through interesting times and discipleship is just as important as it has ever been, perhaps even more so. As such, please pray that our current DTS students will continually encounter God on their respective DTS programs, and will learn the true meaning of discipleship in order to be apprentices of Jesus. Please also pray for a greater awareness of Discipleship Training Schools among young people who could benefit from them.

ขออธิษฐานเพื่อนักศึกษาดีทีเอสของเราทั่วโลก - เรากำลังดำเนินชีวิตอยู่ในช่วงเวลาที่น่าสนใจและการเป็นสาวกก็มีความสำคัญเท่าที่เคยเป็นมา

หรืออาจจะมากกว่าเดิมด้วยซ้ำ ดังนั้น

ขออธิษฐานให้นักเรียนดีทีเอสของเราในปัจจุบันจะมีประสบการณ์พบพระเจ้าอย่างต่อเนื่องใน โรงเรียนดีทีเอสของตนเอง

และจะได้เรียนรู้ความหมายที่แท้จริงของการเป็นสาวกเพื่อที่จะเป็นสาวกของพระเยซู

ขออธิษฐานเพื่อให้คนหนุ่มสาวตระหนักเกี่ยวกับโรงเรียนการสร้างสาวกที่พวกเขาอาจจะได้รับประโยชน์จากโรงเรียน

**Join The Invitation.** Sign up for prayer emails and find translations in many languages at [ywam.org/theinvitation](http://ywam.org/theinvitation). Please contact us at [prayer@ywam.org](mailto:prayer@ywam.org) to let us know how you prayed, to recommend a prayer topic, or to request an advance copy of the prayer guide.

ขอเชิญเข้าร่วมวันอธิษฐานวายแวมสากล ลงทะเบียนเพื่อรับอีเมลคำอธิษฐานและค้นหาคำแปลใน

หลายภาษาได้ที่ [ywam.org/theinvitation](http://ywam.org/theinvitation) โปรดติดต่อเราที่ [pray@ywam.org](mailto:pray@ywam.org) เพื่อบอกให้เราทราบว่าคุณอธิษฐานกันอย่างไร แนะนำหัวข้ออธิษฐาน หรือขอสำเนาคู่มือการอธิษฐานล่วงหน้า

